



کتابخانه

حکایت

برانکسار خیال

— حکمتدن ابراهیمه مکتوب —

قارده شیم ابراهیم

دون به بر مکتوبکی آلم . خندان ابله
اوله نمکدن وازدیکم ایچون بی تکریر ایدیور .
«پونج قیر ایچون بکا اوله کول شیل یازمشدکه
اون درین صورده سودیکه ایثایور ، بوتیر ،
صاف چوجو بی نیله کورمه دن سومک باشلاورد»
یدیورسک .

خندانی آرتق سومیورم دیرسم یالان اولور .

بو آجی چوق کوچ هضم ایدمچکم . فقط

آرلامن ضروردی .

انسالری و حیاتی خبی ای طامعش اوتوز

پش پاشنه ، برادک اولمه دغا بن خندان آبی

آکلامه مضم . اونکده مسعود اولاجمه فناعم

یوق . حکایه دی دیکرله بکا حق ویرسک ...

بر یاز کیجه سیدی . بزم علاءالدین صدق

بک بالینده مسافردم . کبار صغفردن برچوق

قادرلر وکنج قیرل واردی . دلچمه سینه آکله .

نوردق . برکوشده کوزومه غایت ساد کینش

برکنج قیر ایلیدی . مصوم ایچ برکوزلکی

واردی . قونوشق ، آکلتمک شوله دورسون

اطرافنه بافته جسارت ایدمبیوردی . تصادفا

یاعمه بولونان او صاحبه کیم اولدیفنی سوردم

علاءالدین متعاد لالابلیکی ابله جواب ویدی :

«بزمکنک یکنی . . . دودسه اشرافدن

برینک قادسی اولان آبلاسیه ، برابرا اولودور . .

اوج درت آلفنه بزم مسافر کدی . . خلاصی

بورادهم مناسب برسی بولوب ویرمچکی اومبور .

خوش بو زمانده بویه محجوب ، پیسیرق قیزه

متهلک ورن اولمازیا . . .

اوراده فرانسم مکتبه فلان کوردمشدر . .

زوالی چوجوق کوردنیکندن فله آکلایلی

وبالحاص حساس . . دوردیدی برده ناصل قیرا .

ریور ، اورکه جیلانلر کی صافلانجی بر

آزابور . . بزم قادیانی حالمه باقیغیزی . کندیسندن

بخت ایتدیکمزی آکلادی . »

کوزلری بردرلو خنداندن آیرامیوردم . نیم

کی اونوز بشته قدر سفاهت ایتک ، قادیانک

یک برچیشدنی طامعش ، سودانک ایتک ، برقاریشقی

تحسینی دویمش وورغون ، پییاق بر آدم ایچون

بو ساده چوجوق بی پی برشیدی . بر اختیار

لدی . سینه ییکله اوکا باشلاشدم . اورکوب

چیکنه سینه میدان ویرمدن سوز اچدم . بو

ایشلرده نه قدر ملکه و مهارت اولدیفنی بیلیرسک

بش اون دقیقه صوکر امان مان احباب اولویوردی .

اوکیجه ناک ایچینی اوتولما یانیم . شادمنده
خاتم اندینک اوند بر آکلنجه به دعوتایدیم .
شادمنده خاتمک صالونه نه نوع قادیلر دوام
ایتدیکنی بوتون استانبول بیلیر . بلکه سن بیله
اولایت کوشه سنده اینشتسندر ... کیجه ناک
اولدیه ایلرلمش بر ساعیتیدی . مان هرکس
سرخوشدی . معروف قوقوتلردن بری برکوشده
زورله آلی یاقلاش ، فله باقیور ، درلو مناسبتر
لشکر سوله یوردی .

بردن بره صالونک او بر اوچنده خندانی
کورمه بی ؟

بونی مشوم بررؤیا صاندم . غیر اختیاری آلی
باشه کوتوردم . عرمده بو قدر بویوک برانکسار
خیاله اوغرا دینمی بیامه یوردم . واه زوالی خندان !

اونی کورمه مک ، سلامامه ، قونوشمه

مجبور قالمق ایچون باشمی چوریور . فله

باقان قادی زورله یاندمه قلو یوردم . فقط خندان

اومولاز بر یوزسلکه یانه کادی . آجی آجی

«اعلا ... چوق ترق وار . ماشاهاله »

دیهرک آکلدم . کوله رک اوموزلی سیکلیدی :

«غیر ایدیورم ، دیدی ، فقط نیلم سدن

حکمت بک بو کیجه برایه کلنجه قدر نه زحمتلر

چیکدم . . . قوشودمکی اوقداشمه کیدیورم دیه

آودن قایدیم . . . صوکر ا کوشه باشنده برارایه

آزایوب هایدی برایه . . . « حرسدن چوجوق

کی آغلامق ایچون کندی می زور ضبط ایدیوردم .

صوغوق بطور ابله آرقه می دندم ، باقه لایله

مشغول اولمه باشلام . بردها اوکا سوز

سوله به به چیکدم . فقط اوج بش دقیقه

صوکر ا کوچوک بر زلات اولدی . سرخوش

چاقترلردن بری خندانلر تحماز ایدیوردی . او

وقت دایانامدم . مداله ایتدم . سرخوشی آغیر

صورده تحقیر ایتدکن صکر ا بوتیزی یازی زورله

بر آرایه یندیردم . آغلانه آغلانه اوبنک قیوسنه

کتیروب بر ایدم .

بو حکایه دن صوکر ا آرتق بکا حق ویرسک

دکی ابراهیم ؟ دیدیمکی کی بو آجی چوق کوچ

هضم ایدمچکم . فقط نه چاره ... الخ الخ

حکمت

خنداندن سیمجه مکتوب

صیحه آبل

مزه آرتق قاقوشیور . دون اقامت خلامسور

چوق کورمچکم کلدیکی . مظافار دوسه دنه جکی

سولدم . اون بش کونه قدر اورادهم .

حکمت بکدن آرتق ایدیمی کسک لازم .

حسک وارمش آبلانیم . نیم کی کورکوسر ،

جامله صاف بر قیرک حکمت کی بوسک »

ایچه ، کبار ، طریف برادرک کندی بکنیدر .

معنه امکان بوقدی . بونی بر دمیله یوزدکدم ،

قطعه نهم بایام آلاچم . اونی اوقدر سوپور
اوقدر اینته بوردکم ...

کاپوردک بک استخارک هپنی طوئم . مکتوبک
او باره سی حالا آژرمده در . بک دیوردلکه :
« بو حکمت بک ایچون بوش امیدله دوشمه
خندان ... آنته بک اونی اوزاقدن طایور ...
استانبولک الک باراق » که اوبایق ارککلرندن
بری آیش ... الک هپنی ، الک شیق سالون
خاتله بک دلو ماجرالی وارمش ... بوله
بر آدمک سی سومه سنه ، هله باخوس سنکله
آله تمارک اینته مسنه ایتانامایورم ... بولر سنک
ماجرالارک اولسه لک جووغم ... مع مانه اونی
چوق سوپورسک برنجیره بیت ... بوره کدکه
دردقلاسن ... شن چوق عجوب برقیسک ...
اوخوبی براتی ... سربست و جور اول ...
ارککلرندن اوتانما ... سکاولایه چوق شیلر سولرله
قیزارب بوزارم ... دم دیک کوزلرله باقرق
جواب ور ... اوراده بولاری مقبول آیش ...
صورکا چوق شیقلاشمه چایش ... بتم بک عظم
ایریم ، فقط اورادکی خاتلرک ناصل کینکلرینه ،
بوزلری ناصل بویاقلرینه دقت ایت ... سنه
اونلرکی حتی اونلردن فصرله یاپ ... بلکه بوله لکله
حکمت بک کوزلرینه کیرسک ...

صورکا سن چاهلک ... فقط انسان کوزی
آییق اولورسه هر قیاحت کی چاهلکند ده کیزله
بیله ... هرکک اوقودنی ، بحث ایتدی کتابلری
شوله کوزدن کچیر ... اونلر خنده سوله نی ،
یا یازان مطالعه لری آژرله وری کلدیکه صات ...
صورکا سنده ... تم کی اوقادی روحلیک ...
بونده حکمت بکدن صافلاقم لازم ... حکمت
کوزنی کبار سالونلر ده آیش ، برچوق فندله عش
قادیلر کورمشدر ... اونلر ایچون سن ده قصدن ،
اکتنبه دن باشقه برشی دوشودیمکی سوله ...
برده خندیم ... بو کرچه ده ناکز بر
ایش ... آلاچرله سوله بک کوج آمانه بایم
وظیفه ... دیوردلکه بو حکمت بک کی ارککلر
قادیله باشقلری اوستده بایجه تأثیر درجه سنده
اهیت و بربرلشن ... باشقه ارککلرله عاقده اشاق
فالان ایت دیمه بوم حاشا ... فقط اوله کی
کوردن ... حکمت بک باشقلر لیک سنک اطر افکده
دولاشدقلری کورنجه سی بلکه ده زایده
سود ... حاصل قیزم حکمت بک کولکی چلمک
ایچون نه لازمه یاپ »

آلاچم بو شیلر بتم کی زوالی بر قیز ایچون
چوق کوج ... فقط بتم ایدرم که نه مکتبسه
یابدم ... سینه یلاری طوئم ...
سوس ، توات جهندن او کبار خانم اندیلر
بکزمه چایشدم ... کیم لایحه کتابلر اوقودم ،
یازیلر آژرلده ، سوزل تلم ایشدم . بک بالان
سوله مکدن او قدر نفرت ایدرم . « حیات کو
لوچ بر قاتنازیه ... حیات بکی محسبلردن عبارت
انسان حسن ایتدی مدحته یاشار ... بر یوه

ای دیمنه دوداقلریمزه عینی مسانده پیشتم ...
مان استفاده ایتلی « بولنده بکی فلسفه آژر -
له بوب سولیم ، بودالا بر قیز اولادیمی کوسترمک
ایچون حتی کینده افترا بیه ایشدم . دروسده
برکنج ضابطه سولیدیمکی سولیم . بک دینی
قودیدن او قدر نفرت ایدرم . استانبولک بعض
بولک عالم لری اوزرینه کیم لر ، دیدی دودیلر
او کرمدم . اونلری حکمت بک آکلاتر ق احق
بر قیز اولادیمی کوسترمک چایشدم . بک سوز
سوله مک اوتانیم . الک معلومانی وظریف بک
اندیلرله قونشدم ، کولوشدم . اونلر بک چاقین
آییق شیلر سولیدیکه بورم تیرتیوردی . فقط
« بولر بونون حکمت بک ایچون ... ماده مک
اونی عرمک سوکنه قدر سوه حکم ... » دیه
نحمل ایدیوردم . اولادی آلاچم . ایلک
زمانده بک اوقدر آمیدلر ورر حکمت بک یواش
یواش بندن اوزافلاشدی ...

آرتی بر پرده اوک تصادف ایدمه بوردم .
أمیدسزلکدن ، یاسدن بونایوردم . نهایت بر
آقتام حکمت بک کبار بر خانم اقدینک اوند
مسافر اولینی ایشیتدم . تحمل ایدمدم . برهانه
ایله اودن قاجدم ، اوراپه کینتم . بک هرکس
تحف تحف باقوردی . قلمک خلجانی دیندرنجیه
قدر کوشلرده دولاشدم . صورکا چسور
سربست بر طورله حکمت بک یاشنه کینتم .
ناصل قاجدیمی اکلاندم . بی دیکلرکدن
صورکا « اعلا . اعلا . چوق قرق دار
ماشالله ، خندان خانم » دیدی . اووقت قلمده
یکیدن برامید اویلدی . دیک حکمت بک بندگی
اوقارلری کوریدیوردم . بونون دکله بیه برکون
او کبار خاتله بکزمه بیه جکی اومیوردی . فقط
براز صورکا بر عسکیک اولدی . بر بک افتدی
بک اولمایاچ شیلر سولیدی . حکمت بک اوکا
قیزدی . بی بر آزابیه بندرمه اوج قدر کینتیدی .
آرتیق کیندی ضابطه ایدمه بورد . آزابیه ک
کوشسنده آلریمی بونیه قایاقلر قیهچیه قیهچیه
آغلا یوردم . هیچ بر شی سوله بتم اکر داتم
آریله جمنن وقت « بیچون بوقدر چوق آکلادیک
خندان خانم » دیدی . اوبنادیز او بونک میدانه
چیتاسندن قورقم . « هیچ ، اوراده قونیاق
ایچمشدم . غالبافضله قاجتن . سیکیرلر دوقوشن
اولایق » دیه یالان سولیم .

حکمت بک اوکیجه دن صورکا بی آرمادی
کچن کون سواقده کوردم . باشی چوردی .
آرتیق بایله چ برشی قالمادی دکلی سمیه آلاچم ؟
سنی کورمک کونی صبر سزلله بکللورم .
قوجا کده آغلا ردم تنی بولاچم . اوتطقوز
باشنده بر قیز بورددن توله لک دغل ...
اوطالی اوتونوم ، الله تالیسی و بربردکی آلاچم ؟
خندان

شاد نوری

بایوردن چقدیغمن کون

سطلار پریشان کالر فان آغلار
شیدا بلبل ترک ایدی رماقی
بایوردی دمی

... شیدی بایوردک اوستنده . بک باطاریله
شوه بونجه آشانی اینیورلر . برکدن دیم دیک
اینه بکمن ایچون اطرافزه بایغوز . سامنزهده ،
چوروخ ، بویک قاریقه بوردور ، اطرافده کی
آفالرکیم بیشل عکسیه ، بزی بوان عوز کونئی
آلتنده ، سرن و کولکی آقپور .

صولزده ، آغیر برخوا اله اوزونلو وادی
ایچنده کولردن کلن عسکرل ، مهجرلر
قارخا لاشیور .

ویرن بر آهنگله عکس ایدیور .
دیک بر سر بیون آدیران بوقوشدن شهره

ایندک . شهر بوم بوشدی . هر بر خرابیه
آکدیر یور : کینکلری بیه قایاشمش دکانلرک
ایچنده ، کورتورلک دیکلک اوزومز اوافق
تفک ، دارما داغین قایلش ، اطرافه
صاییلشم ... اولرک قایلری آردینه قادار
آچیلش .

قانونلر اهالی چیقاریورلر ، باشلری جارلری
طوتوش ، کوزلری قورقونج بر عوله یانان
بعضی قادیلر : « قوربان ، نیده کین ، بریشتن
بوخ ... دیورلر ، اودن ، اوه اوکوتولش
قوشلر کی قایشیورلر .

- بر چشمه یاشنده ، قادیلر صو آلیورلردی ،
اسپریلر محمد اونایشی ایچمک ایچون یافلاشدی ،
قادیلرندن بری آلریمی قادیلر ق محمد اونایشی
دوغرو بوردی :

عسکرل آناکز اوله ... بیچون بو
کاورلرک بوزنی بزه کو - تر دیکز ، دیه باغیردی ،
چورولخ اوستنده ، کورونی کچپوز .
استحکام بلوکندن بر قاج نفر حرانله چایشیورلر .
کورنیک کشارندن صونی ایجه اکروششده
بر داهایا بایم . بلکه اونی صوک کوروششده
کوزلریمده بو صوک صو خاطره سنک عکسی
طاشیرق مقابل بوقوشه طیرمانه باشلام .
بولر آریلیور . فطرله بر برینه قاریشدی .
« اوچینی طابور ! »
« مینکلرک غروبی ! »
! ۲۹ : ۱

سسلر بر برینه قاریشیور .
بژولویاندق ، بریشلی ایلرله مش اولان طولرله
یتشکه غیرت ایدیور . بول عسکر کی قالا باندی ،
عسکرکی قانلرلر آکسته ده ، کوبیلر ، مهجرلر ده وار ،
سیرته ووردنی یاتاقیه بوله قیچش بر اختیار ،
تاب و توانی کیشش ، اولدنی بره چوکی .
« ای اولو دولتم ، اصلنه یاقادک ، یاشاق ویرلرک
بزی ده سوکنده بولره دوکله ! » دیه باغیردی ،